

西藏学汉文文献汇刻第四辑

顾问

吴丰培

赵慎应

主编

拉巴平措

卢秀璋

陈家璲

常务主编

親征平定朔漠方略

(清)温达等撰

十六开精装二册

责任编辑

高淑芬
王哲卿

编辑
出版
刷版
中国藏学出版社
北京市大兴县古籍印刷装订厂

一九九四年十月第一次印刷

一〇〇

印数
书号
定价

ISBN 7-80057-185-8/K·38

二〇〇元

親征平定朔漠方略卷之二十六

六月乙酉朔發

駕至昂吉爾圖。

命二耶保賚勅往諭青海薩楚默爾根台吉。

上諭大學士伊桑阿侍郎安布祿曰。今當會議遣檄

于青海之事矣。如當遣檄。卽自此地遣去爲善。

議曰。發檄諭青海甚是。請將檄文。卽自此地

親征平定朔漠方略卷之二十六

一

發去。如青海諸台吉擒噶爾丹之女。及其屬

下人。畀我。或令二耶保親身帶來。或差人解

來。請

旨定奪。

上曰。著自此地。遣撥什庫一人。帶羅壘額木齊夥伴

善巴。星馳至二耶保所。令二耶保賚勅往諭。如

執噶爾丹之人。畀我。著二耶保親身帶來。再一

面將檄青海台吉之文。發往京城。作速照樣刊

刻。刷印百餘張。星飛驛遞。二耶保所。令二耶保

遍諭沿途居人。理藩院差撥什庫巴特馬。同羅

壘額木齊夥伴善巴。賚

勅赴二耶保所。其文曰。理藩院檄知青海薩楚默

爾根台吉博碩克噶濟農。欽奉

上諭曰。爾青海諸台吉。歷世尊奉達賴喇嘛法教。敬

親征平定朔漠方略卷之二十六

二

事本朝。聘問貢獻。恭順有年。朕亦頻加恩賚。未

嘗有間。乃噶爾丹壞達賴喇嘛之法教。不遵朕

旨。稔惡不悛。朕乃親統軍至土喇。剿而滅之。不

可不明諭青海諸台吉也。噶爾丹前於烏闌布

通敗走之時。朕如全發所調兵馬。無不可追而

誅滅之。噶爾丹首頂威靈佛像。立誓言鬼物誘

我進皇上邊汛也。我何敢知而闖入乎。自此以

後不但邊內扎薩克蒙古即歸降皇上之喀爾喀如害共一人聽威靈佛立刻誅之朕乃罷各路追兵宥其命而縱之噶爾丹頑悖不悛朕屢勅曉諭竟不遵奉索我降人喀爾喀不已去年又渡克魯倫河掠我降人納木扎爾陀音朕遣員外阿爾必特祐等爲使問故不見朕使奪其所乘馬馳遣令步歸後遣侍衛克什圖主事保

聖祖平定回疆方略卷三六

三

住爲使而往又不之見亦奪其馬畜使之饑餓徒步而歸朕乃震怒發西路大兵一枝俄農巴爾濟路大兵一枝克魯倫上流大兵一枝朕親統大軍由中路而進既近克魯倫猶不忍羣生橫羅鋒鏑又差長史多禪等往諭朕來與汝會語朕無殺汝之心我大兵已截汝後路矣不信則遣人往視可也又奪護送使人之馬覩使人

之衣且不遣使人歸後又差扎薩克喇嘛彭素克格隆往亦不遣歸朕乃親統大軍近逼噶爾丹正俟所遣使人覆音指克魯倫河徐進噶爾丹聞聲畏威棄其婦孺子廬帳釜鑪而遁至特勒爾濟遇西路大將軍費揚古兵噶爾丹又先撲臂我西路大兵始奮擊之遂大敗噶爾丹陣斬阿奴及有名寨桑甚衆殺厄魯特人四千餘餘

聖祖平定回疆方略卷三六

四

盡降全獲其子女駝馬牛羊廬帳噶爾丹僅率三十餘人遁去其降人丹巴哈什哈等人衆及所擒羅壘額木濟係傳額克圖濟農遣往噶爾丹者俱言達賴喇嘛歿已九年矣夫本朝爲達賴喇嘛護法之主禮待六十餘年其沒也第巴理宜奏聞而第巴匿之反惑衆誘噶爾丹興戎第巴之罪大矣且噶爾丹言青海諸台吉并俄

羅斯國人與彼同攻中國。又潛通中國回子。從中助彼。計得中國後。立回子爲中國王。彼則取其賦稅。是以至克魯倫。及敗走之時。猶語其衆曰。我至此克魯倫者。非我意欲深入也。達賴喇嘛言我南征吉大慶也。我是以深入。此達賴喇嘛殺我。而我殺爾等矣。思達賴喇嘛與朕道一風同。相敬有年。達賴喇嘛尚存。斷無此事。此皆

達賴喇嘛歿後。第巴指達賴喇嘛。以唆噶爾丹。其跡顯然。除另勅發第巴外。今噶爾丹亡命西走。亦未可定。應傳諭青海所在諸台吉。如欲仍前修睦。則通行屬下西路所通地方人等。俱各防守。探聽聲息。如遇噶爾丹。卽行擒解。遇而不擒。擒而不解。知而故縱者。此後永讐之。至噶爾丹之女。嫁於博碩克圖濟農之子。卽當解送噶

爾丹之人。現在青海者。亦令盡擒解來。上項原由。著理藩院譯蒙古文。帶羅壘額木齊之人一名。飛馳傳諭。

內大臣明珠等。報遇西路大兵於多羅特之地。以糧給之。行兵部奏曰。據駐扎克勒河朔內大臣明珠咨言。前者劉瞻等。運到克勒河朔米五百石。麪七千觔。已交侍郎阿爾拜。星速解赴大軍。與劉瞻同於五月十八日起行。又都司丁延祥運來之米。自五月十九日起。陸續到克勒河朔。交員外達賴等。星速解赴大軍。已令起行。俱在案。今阿爾拜報稱。職所運米五百石。麪七千觔。於二十一日。俱到拖諾。二十二日。擇馳馬騾內之可用者。率劉瞻等。運米二百八石。麪七千觔。到扎喇河朔。遇

平北大將軍遣往迎糧官兵共二百二十二

口給米四十四石四斗畢卽起行到多羅特

地方次日撫遠大將軍兵到以所餘米一百

六十三石六斗麪七千觔送至大將軍所已

分給衆官兵矣又據侍郎阿爾拜亦以前事

報部爲此奏

聞

謁

堂子免陳旗纛畫角行兵部奏曰

皇上親統六師出征噶爾丹之時排列八旗護軍旗

纛火器護軍旗纛詣謁

堂子啟行粵稽

太宗皇帝往征朝鮮受降凱旋祭纛於郊詣

堂子行禮

回宮今

皇上親統六師勦滅噶爾丹凱旋進京之日詣

堂子行禮應否排列八旗旗纛畫角請

旨定奪

上命議奏議曰八旗旗纛畫角俱在後軍詣謁

堂子請停排列旗纛畫角

上從之

丙戌莊親王博果鐸等奉

表稱

賀莊親王等奏爲敬陳

聖略單敷神威遠播滅寇奏勦普天胥慶事臣等於

五月二十二日伏讀捷音具聞

皇上躬行天討身先士卒直抵賊營巨憝震驚望風

奔遁

聖謨神算早已預料其必逃分道夾攻務令窮截其

所往果爾旁突遇我銳師鋒鏑繼交雍獮殆

盡賊渠隻身窮竄妻子悉已就擒輜重牛羊

盡皆收獲皆從羽黨莫不歸誠渠逆迅消庸

功立奏茲蓋我

皇上深謀碩畫治軍無所不詳制勝宣威應敵無所

不盡方囑爾丹之蠢動致喀爾喀之受侵衆

聖祖聖訓卷之六

九

謂何煩遠馭

乘輿但應特假節鉞倘非今日之預計或同前此之

疎虞乃我

皇上決意親征謀成獨斷師興四路無不適合機宜

令稟一心所以動關機要但從來軍行糧餉

勢必致民力輓輸而

皇上頻發帑金民不加賦屢頒恩賜兵有餘資莫不

願効馳驅咸知盡心供億且時當春仲新草

方萌更地值冰消又難出牧臣下壚拘之見

皆以爲當暫緩期惟

皇上審料之深

特命乘時適發果至塞外馳馬毫無匱乏之虞漸進

西陲道路益有菁葱之盛

六龍親邁屢砂磧而易若坦途一怒廓清禱賊巢而

聖祖聖訓卷之六

十

潰同鼠穴在者逆藩叛亂賴

廟謨以次削平游寇遺誅厯

宸衷倏焉殄滅今茲醜類迅掃無餘向後兇頑萌芽

永絕從此屬藩消侵凌之患各遂生成抑且

邊境省捍禦之勞共逆熙皞

鑒回伊邇快看飲至軍容悔罪實繁喜見輪誠革面

千百國奉聲靈而恐後就自外於範圍億萬

年臻上理以無加。固不涵於浩蕩矣。臣等無

任踴躍懼忤之至。謹奉

表稱

賀以

聞。

上報聞。

已丑。

命侍郎多奇等留後禁踐踏偷盜田禾。

駕至獨石口。城中居民及二三百里居民扶老携幼。

排列香案。跪於道旁。擎拳奏言。

皇帝爲我生民。遠行征討。滅此番寇。自茲以來。永享

太平。耳不聞厄魯特之警矣。但願

皇帝萬萬歲。歡呼稽顙。沿途不絕。是日

皇太子率諸大臣迎

駕。

上諭大學士伊桑阿曰。朕親統大兵。往征厄魯特噶

爾丹。大勦既集。奏凱言旋。進獨石口。見今年麥

禾俱大盛。朕衷欣悅。念大兵陸續歸來。民皆倚

此田禾度日。如或踐踏。或偷盜假馬。小民何恃

以餬其口。今將獨石口至懷來縣。交侍郎多奇。

自懷來至京城。交侍郎馬爾漢率地方官。與伊

等隨行部員。及扈從部院官。沿途巡察。如獲踐

踏田禾。偷取假馬畜者。立拿叅奏。如遇而不拿。

拿而不立叅。後朕聞之。必以軍法從事。决不姑

恕。

辛卯。

上駐蹕懷來縣。時懷來縣地方稍旱。

駕臨是地。卽沛然雨足。其民同聲言曰。真神異也。

皇上除寇以快天下。今日

駕甫至。卽霈甘露。甦我田禾。歡欣踴躍。跪叩道旁。

癸巳。

駕進京城。先是以獨石口至京城。天時炎熱。

命沿途備水。水梅湯香薷湯。官兵皆得其益。是日復

命沿途仍前備之。以足前軍之用。辰時。

駕發清和縣。排列儀仗。

聖定明方略卷之五

五

皇太子率諸皇子諸王及在京文武大小官員俱

穿蟒袍補褂於郭外五里道旁跪接八旗護

軍驍騎步兵近京鄉紳士民工商耆老男婦

皆扶老携幼。排列香案。門戶懸綵。人各捧香

跪迎。皆叩首奏言。

皇帝爲萬民除害實勞

聖躬遠臨絕域。大勲立奏。

功德超隆。天高地厚。誠古來所未有。臣等仰戴

鴻恩。但祝萬壽無疆而已。臣等一聞凱音。衆心不勝

歡悅。急欲望見

天顏。已候數日矣。

上命前驅者勿警蹕。於是父老扶杖率其婦子前行。

填塞街道。城外環集者數百萬人。歡聲如雷。

上山德勝門入。詣

聖定明方略卷之六

六

堂子行禮畢。詣

皇太后問安。

回宮。

臣等伏惟我

皇上聖神文武。威德廣被。自往歲三逆掃蕩。海島輸

誠。東西朔南。聲教暨訖。雖殊方異域。莫不梯

山航海而奉朝貢。厄魯特噶爾丹。荒徼頑孽。

夜焉思逞竄伏西陲。煽誘外藩蒙古諸部落。

曩者烏蘭布通之役。業已入我網羅。幸獲免。

脫。猶然怙惡不悛。近且逼處巴顏烏蘭。時時

侵掠我歸附之喀爾喀。悖逆天常。志懷叵測。

皇上洞燭情形。綢繆先事。謂年來訓練師徒。簡閱將

帥。我備久已修飭。若不乘此時亟行剪除。養

爾克頑。勢必搖蕩邊疆。馴至繹騷內地。流毒

聖歷平定朔方略卷之三

五

蒼生。爲害滋大。非赫然不足以安民。非一勞

不能以永逸。乃遂決計

親征。命八旗皆儲峙以待調發。維時廷臣震悚。不敢

以寇賊之憂。仰煩

君父。方且交章乞留。而

睿謀已定。不撓羣議。爰是祭告

天

地

宗廟

社稷。聲罪致討。禡牙輟路。尅日啟行。分遣撫遠大將

軍費揚古等。領兵由西路前進。以遏其西奔。

復令黑龍江烏喇將軍。領兵分駐近地。以防

其東竄。而大軍出獨石口。由中路進發。三方

布置。萬里連綿。時尚春寒。塞外水草未豐。

聖歷平定朔方略卷之三

六

皇上加意拊循。軫恤周至。櫛風沐雨。與士卒同勞苦。

甚至日御一餐。步行沙磧。而又時

頒賜資。激勵同仇。故凡列戎行。及外藩助順諸王貝

勒等。人人感奮。咸爭先効力。而

聖謨廣運。舉凡決機制勝之要。調遣策應之方。動必

萬全。悉臻至當。測料賊情。洞若觀火。指畫地

勢。契合符。至於頒收放之令。以節馬力之

疲勞飭飛輓之程以籌揆糧之接濟定營伍之制申斥埃之覲無不上頌

宸慮稟受

指麾乃或水泉素乏之地忽湧靈源雨雪沍寒之時或逢晴霽

天心孚協瑞應駢臻良由我

皇上爲萬姓除殘至誠昭格故得

聖子定國

七

上天眷佑如此噶爾丹憑恃險遠井蛙自大猝聞

聖駕親臨遂爾倉惶潰遁

皇上身率前鋒窮追五日噶爾丹盡棄輜重晝夜狂

奔而

皇上所遣西路之兵早已按期截其歸途奮力邀擊

擒斬無算蓋自出師以至

回鑾不滿百日往返五千餘里而大功告成自古用

兵未有若此之神速者也臣等竊惟行軍絕漠古昔所難我

皇上神謀獨斷克奏膚功電掃颶驅崇朝底績惟至仁故能勞一身以靖蒼生惟至明故能居九重而見萬里惟神武故能摧勁寇如拉枯朽逃稽上古如軒轅之戮蚩尤虞舜之格苗頑功德至隆然皆用兵寰中未嘗遠及域外也

聖子定國

六

至如殷宗之克鬼方爲役三年周宣之伐玁狁不及千里漢唐及明雖屢征朔漠未著奇勛以觀今日真邁越前古遠矣從此邊隅永靖四海無波億萬斯年業樂利之休享清宴之福孰非我

皇上神功聖德之所致哉

甲午禮部擬上

皇太后

皇帝尊號告祭典禮入奏。畱

中。先是莊親王博果鐸等奏言。

神威遠播域外。邊境永清。敬陳燕賀之私。請布捷音。

上發該部詳查。應行典禮事宜具奏。至是禮部奏曰。

粵稽

太宗皇帝。出征朝鮮。受降凱旋。諸王大臣上

從平定朝漢方略卷之三十六

十九

表迎接。入京之日。詣謁

堂子。告祭

太廟。又攷明朝永樂年間。上親征蒙古歸。遣官告祭天

地。宗廟社稷陵寢承天門旗幟諸神。頒詔天

下。上御殿。受大小臣工表賀。今

皇上親統六師。勦滅厄魯。特鳴爾丹。

功德宏大。亘古無倫。應告祭

園丘

方澤

社稷

暫安奉殿

孝陵遣官致祭

永陵

福陵

從平定朝漢方略卷之三十六

二十

昭陵及旗幟之神。

天安門太歲礮神及五嶽五鎮四瀆四海歷代

帝王陵寢孔陵亦應遣官致祭。請上

皇太后尊號。

皇帝尊號。頒

詔天下。

皇帝陞座。諸王大臣官員上表稱

賀。各省督撫文武官員亦上表稱

賀。奏入。

上畱中。

命封喀爾喀郡王善巴爲親王。貝子彭素克爲郡

王。

上諭內大臣國舅佟國維等曰。昔喀爾喀王善巴奏

言。噶爾丹不可使據克魯倫。當討之。而此役盡

親征平定回疆方略卷之三十六

三

出其馬以助軍。勞勩丕著。殊爲可嘉。貝子彭素

克。聞噶都逃。卽發人追之。是役執訊偵探。勤勞

茂著。其遣穆扎哈爾等哨探也。謂之曰。此去如

不獲實音。不擒生口。皇上雖不加罪。吾必誅之。

嚴責如此。朕向拖陵而來。正思於歐德哈爾哈

以下探聲息。故問鄉導地里形勢。而彭素克人

來。奏歐德哈爾哈以下。已遣往探。正合朕意。如

此等事。殊爲可嘉。彼所遣人員。朕俱已加恩。善

巴彭素克。理當議叙。著交與理藩院查明具奏。

理藩院奏曰。查喀爾喀郡王善巴。摘解噶爾

丹伊喇古克三庫噶克噶。所差煽惑六鄂羅

斯之奸細尼爾巴格隆。又向噶爾丹使人博

喇特和卓。問明噶爾丹事情來報。又遣其人

德得黑舍津。於庫克納他喇納偵探。收穫汪

親征平定回疆方略卷之三十六

三

舒克部落巴噶達等五戶來解。又遣其副都

統扎爾等。至庫倫白爾齊爾偵探。又善巴之

諸子。自巴爾哈蘇臺地方以外。遣人偵探。且

善巴奏言。不可容留噶爾丹在克魯倫。是役

効勞於西路大軍中。盡出所有馬匹。給軍士

乘用。喀爾喀貝子彭素克。當噶都逃去時。彭

素克差其子。往覓殷扎納。其身追噶都與戰。

又遣人於其屬下台吉厄爾德尼阿海使追
 慈都收其子媳而來分遣人探噶爾丹慈都
 聲息又對噶爾丹設立哨卒奏入

上命以郡王善巴爲親王授貝子彭素克爲郡王以
 示獎勵可會議具奏僉謂當遵

聖旨加封其原封善巴信順之號原封彭素克伊爾

登濟農之號俱奉

欽定應仍存之換

冊之事請交該部

上從之

命以餘米存貯察罕腦兒

上諭內大臣國舅佟國維等曰朕沿途視邊內田禾

甚茂邊外所種之苗五月初間被霜略損是以

復種邊外蒙古未必不致乏糧于成龍所運米

供給兩路大兵尚有所餘前諭于成龍察罕腦

兒地方前歲曾耕田築室貯糧有此現成房屋

可往存貯如不能運到酌便留下今應將此米

詳議預備朕又見來路仍有解馬騾捐助者大

兵已還米無所用今令捐助則此事如何完結

朕原諭于成龍捐助人員車馬騾與米俱到土

喇者准其作數而于成龍請于京城收馬馳騾

原諭米在八十日內運至土喇不但不能至土

喇卽八十日內至克魯倫者亦少今大兵已還

仍使捐助可乎若不預定後必紛亂矣著會同

定議具奏議曰于成龍所運之米供應大兵除

剩者甚多察罕腦兒地方有現成貯米房舍

取餘米貯備大有裨益應欽遵

上諭而行將于成龍供應大兵餘剩之米卽派其隨

行人員運致察罕腦兒謹貯現成所有倉內
倘房舍不敷就近擇地收貯勿使雨水霉濕
卽交附近扎薩克小心看守至大兵已剿滅
噶爾丹而還其米無庸前運應停止捐納馬
騾其捐納車輛馬騾已運米至拖陵者准爲
捐納如不至拖陵者不准爲捐納應行文于
成龍將運到拖陵者幾何不到者幾何分晰
查明開造清冊星速具奏其不准人員馬騾
仍各發還本人

聖子定親王奏卷之三

三

上從之

乙未

諭用兵之道在得天時

上諭大學士伊桑阿等曰觀此番出征地方形勢守
亦可戰亦可但得天時甚難兵蚤出則天寒無

草乏水兵不能行兵遲出則天暑雨水多倘運
雨數日則樵採不敷必致窘乏此番兵出遇無
水之地而得水無草之地而草生寒暑俱調此
特

上天眷佑故滅寇而成大功並非人力之所能也其以
是語九卿伊桑阿出傳

諭九卿俱跪而奏曰

上天爲民除害

聖子定親王奏卷之三

三

皇帝亦爲民除害

皇上德量如天

皇上雖不自居豐功偉績誠皆出自

聖心也

命增察哈爾護軍之餉加

恩外藩蒙古

上諭大學士伊桑阿曰朕此番出征視察哈爾兵人

材矯健甚爲効力其護軍當每月加餉一兩至

四十九旗兵丁此數年間戎役勞苦其中路西

路出征押送糧車監牧坐塘鑿井修道兵丁應

每人每年六兩給三年不出征兵丁每人六兩

給一年著議政大臣集議議曰查八旗口外游

牧所在察哈爾前鋒護軍共八百二十二人

聖祖平定朔方方略卷三

主

每月各加一兩給一年需銀九千八百六十

四兩至四十九旗兵共六萬四千八百九十

一人其內中路西路出征及不出兵押送糧

車監牧坐塘鑿井修道兵丁行文該扎薩克

將名數逐一查明送到後其出征押糧監牧

坐塘鑿井修道兵丁每人每年加銀六兩給

三年其不出征兵丁每人加銀六兩給一年

其不出征之兵分別殷實者停賞真正貧乏

者每人六兩給一年行文各該扎薩克將名

數逐一查送後共需銀若干具奏分給以此

開入

詔欵

上從之

安郡王馬爾渾報奉

聖祖平定朔方方略卷三

主

旨起行赴愛必哈什喇穆冷喀倫兵部奏曰安郡

王報稱奉

旨於本月初五日起行赴愛必哈什喇穆冷喀倫

地方以土默特兵交土默特都統阿必達副

都統綽爾濟雅克其隨來宣府等處綠旗步

兵一千名交原領都司陳福等在歸化城任

候部文爲此奏

聞。

上命綠旗兵歸本汛。

遣御史鍾申保賚糧迎給各路回軍。費揚古

奏曰。臣等西路兵所携八十日糧。至五月初

四日已完。運米牲口。程遠乏水。而兵行又疾。

是以不能趕及。兵丁正在缺糧之際。

皇上早見西路之米不到。於迎賞米內。將一百六十

魏子定朔方略卷之三

三

三石六斗。麪七千觔。五月二十三日。前遣撥

糧內大臣明珠。戶部侍郎阿爾拜。員外達賴。

運到多羅特之喀喇烏素地方。臣等率官兵

叩頭謝

恩。均給兵丁訖。二十六日至施諾。續運到米八百

七十一石。令右衛及陝西寧夏大同發回官

兵。節減而食。計口分給。俟至納喇特。將西路

運到之米。算明伊等到日。支取各赴本汛訖。

六月初一日。至克勒河朔。以運到克勒河朔

之米一千二百一十四石。計京城官兵。赴京

西安寧夏官兵。及厄魯特降人口數。均給十

五日米訖。蒙

聖上爲官兵乏糧。周詳籌畫。特遣大臣預將米糧陸

續運到。迎給官兵。得免乏糧之苦。此皆

魏子定朔方略卷之三

三

聖上周詳籌畫。

隆恩之所致也。厚比

天地覆載之德。仁逾父母養育之恩。雖粉骨碎身。

不能報於萬一者也。同聲歡頌如此。奏至。

上諭曰。大將軍伯費揚古疏言。右衛兵寧夏兵。自拖

諾遣回納喇特。前者朕聞西路之米。令從驛路

納喇特而去。並未報西路之米。已到何地。竟不